

TREDJE DEL

TILPASNING AF DEN ØKONOMISKE POLITIK

Kapitel I

Konkurrence, skatter og tilnærmelse af lovgivningerne

Artikel 43

1. Associeringsrådet fastlægger inden for seks år efter nærværende protokols ikrafttræden betingelser og enkeltheder for anvendelse af de i art. 85, 86, 90 og 92 i traktaten om oprettelse af Fællesskabet opstillede principper.

2. I løbet af overgangsfasen kan der gås ud fra, at Tyrkiet befinder sig i den i artikel 92, stk. 3, litra a i traktaten om oprettelse af Fællesskabet beskrevne situation. Bistand til fremme af dets økonomiske udvikling er derfor forenelig med en gnidningsløs funktion af associeringen, i det omfang de ikke ændrer handelsforholdene i en sådan udstrækning at den er i strid med de kontraherende parter fælles interesse.

Ved overgangsfasens slutning beslutter associeringsrådet under hensyn til den på det pågældende tidspunkt bestående økonomiske situation i Tyrkiet, om det er påkrævet at forlænge gyldighedsperioden for bestemmelsen i 1. pkt.

Artikel 44

1. Ingen kontraherende part opkræver på varer fra den anden kontraherende part umiddelbart eller middelbart højere indenlandske afgifter, uanset af hvilken art, end lignende indenlandske varer umiddelbart eller middelbart er pålagt.

Ingen kontraherende part opkræver på varer fra den anden kontraherende part indenlandske afgifter, der er egnet til, middelbart at beskytte andre produktioner.

Senest fra og med det tredje års begyndelse efter nærværende protokols ikrafttræden op-

hæver de kontraherende parter de ved dens undertegning gældende bestemmelser, der strider mod ovennævnte forskrifter.

2. I samhandelen mellem Fællesskabet og Tyrkiet kan den for udførte varer bevilgede refusion af indenlandske afgifter ikke være højere end de på disse varer middelbart eller umiddelbart opkrævede indenlandske afgifter.

3. Såfremt omsætningsafgiften opkræves efter systemet kumulativ flerledsafgift, kan der for indenlandske afgifter på indførte varer og for refusion for udførte varer under iagttagelse af de i stk. 1 og 2 opstillede principper fastlægges gennemsnitssatser for varer eller grupper af varer.

4. Associeringsrådet holder øje med anvendelsen af stk. 1 og 3 og tager herved hensyn til de erfaringer, som Fællesskabet har erhvervet på det i denne artikel behandlede område.

Artikel 45

I samhandelen mellem Fællesskabet og Tyrkiet er for afgifter ud over omsætningsafgifter, forbrugsafgifter og andre indirekte skatter kun tilladt godskrivninger og refusioner ved eksport samt udligningsafgifter ved import, i det omfang associeringsrådet forinden har givet samtykke hertil for en begrænset tidsfrist.

Artikel 46

Såfremt der opstår vanskeligheder, fordi beslutninger i associeringsrådet om fastlæggelse af betingelser og enkeltheder for anvendelsen i henhold til artikel 43, stk. 1 ikke er blevet udstedt eller fordi sådanne beslutninger eller art. 44 og 45 ikke anvendes, kan de kontraherende parter gribe til de beskyttelsesforanstaltninger, de anser for påkrævede til ophævelse af disse vanskeligheder.